**3.**

# **UMOWA**

**o wspólnej opiece naukowej (*co-tutelle*) nad przewodem doktorskim**

# **Pana/Pani**

# **zawarta**

między

**Uniwersytetem Warszawskim**, z siedzibą w Warszawie, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, Warszawa, Polska, reprezentowanym z upoważnienia Jego Magnificencji Rektora Uniwersytetu Warszawskiego prof. UW dr hab. Marcina Pałysa, przez Prorektora ds. Studentów i Jakości Kształcenia, prof. UW dr hab. Jolantę Choińską-Mikę

i

**Uniwersytetem w………**, z siedzibą w ……..………………………………………………

………………………………….., reprezentowanym przez Rektora prof. ……….…….

o treści następującej:

# 

# Na podstawie obowiązujących przepisów wymienionych w załączniku do Umowy:

**§ 1**

Ustanawia się wspólną opiekę naukową nad rozprawą doktorską (co-tutelle) Pana/Pani mgr ………………………………………………... *(Imię i Nazwisko),* pod tytułem: „……………………………………………………………………………………………………” z dniem podpisania niniejszej umowy.

**§ 2**

Opiekę naukową nad rozprawą doktorską przygotowywaną na Wydziale/  
w Instytucie………………………….….. *(w jednostce uprawnionej do nadawania stopnia doktora)* Uniwersytetu Warszawskiego będą sprawowali:

1. Pan/Pani ………..…… …………………… *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko), z* Wydziału………..….. / z Instytutu ……………………………..……,
2. Pan/Pani …………… …………………… *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko), z* ……………………………….,

którzy po otwarciu przewodu doktorskiego na Wydziale ………………… /   
w Instytucie ………………………, będą promotorami.

**§ 3**

Warunki publikacji rozprawy doktorskiej, jej wykorzystania przed opublikowaniem, ochrona tematu oraz wyniki badań chronione przez prawo autorskie podlegają prawu kraju, w którym odbędzie się obrona rozprawy doktorskiej.

**§ 4**

**Immatrykulacja, ubezpieczenie zdrowotne i społeczne**

1. Doktorant/Doktorantka jest przyjęty/a na studia doktoranckie w obu uniwersytetach przy jednoczesnym obustronnym zwolnieniu go/jej z pobierania opłat administracyjnych i opłat za studia doktoranckie uczelni partnerskiej, z zastrzeżeniem odrębnych przepisów krajowych.

Data przyjęcia na studia doktoranckie:

Uniwersytet Warszawski, ……………….

Uniwersytet w ………….., …………………

2. Doktorant/Doktorantka ma prawo do ubezpieczenia społecznego i powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego według przepisów powszechnie obowiązujących w ……………...

3. Doktorant/Doktorantka podczas pobytu w …………. powinien/powinna wykupić we własnym zakresie ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków, a także dopełnić formalności w celu korzystania z bezpłatnego leczenia.

**§ 5**

1. Okres niezbędny na przygotowanie i napisanie rozprawy doktorskiej doktorant/doktorantka spędza wg. harmonogramu ustalonego w porozumieniu z opiekunami naukowymi i kierownikami studiów doktoranckich w odpowiednich jednostkach obu Uniwersytetów.
2. Okres przeznaczony na przygotowanie rozprawy doktorskiej w ramach studiów doktoranckich wynosi nie dłużej niż 4 lata. Przedłużenie nie dłużej niż o dwa lata na wniosek doktoranta wymaga zgody obu stron Umowy, zgodnie z przepisami krajowymi, licząc od ………………….. *(data przyjęcia na studia doktoranckie w Polsce).*

**§ 6**

1. Rada Wydziału…………….Uniwersytetu Warszawskiego podejmuje uchwały w przedmiocie  wszczęcia przewodu doktorskiego oraz wyznaczenia promotorów i recenzentów rozprawy doktorskiej. Przyjmuje również recenzje rozprawy doktorskiej zgodnie z przepisami obowiązującymi w Polsce. Powyższe czynności zostaną przeprowadzone również przez instytucję partnerską na podstawie przepisów ją obowiązujących.
2. Doktorant/Doktorantka jest zobowiązana do przeprowadzenia na Wydziale …………….. Uniwersytetu Warszawskiego egzaminów doktorskich w zakresie: dyscypliny podstawowej odpowiadającej tematowi rozprawy doktorskiej, dyscypliny dodatkowej oraz języka obcego nowożytnego w przypadku nieposiadania odpowiedniego certyfikatu językowego. Obrona rozprawy doktorskiej odbędzie się zgodnie z przepisami obowiązującymi w Polsce.
3. Uniwersytet ……………. *(Uniwersytet Partnerski)* może zobowiązać dodatkowo doktoranta/doktorantkę do przeprowadzenia etapów przewodu doktorskiego według przepisów obowiązujących w ……………….. *(Uniwersytecie Partnerskim)*.
4. Jednostki obu Uniwersytetów wystawiają dyplomy doktorskie na podstawie obowiązujących przepisów krajowych.
5. Rada Wydziału ……………………… Uniwersytetu Warszawskiego nadaje stopień naukowy doktora nauk ……………… w zakresie odpowiedniej dyscypliny naukowej (skrót „dr“) zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami.
6. Uniwersytet ……………. *(Uniwersytet Partnerski)* nadaje stopień naukowy doktora nauk …………… (skrót: „dr“) zgodnie z przepisami obowiązującymi w ……………

**§ 7**

**Komisja egzaminacyjna i doktorska**

1. Członkowie komisji doktorskiej, powołanej do przyjęcia rozprawy doktorskiej, dopuszczenia jej do publicznej obrony i przyjęcia publicznej obrony rozprawy doktorskiej zostaną powołani według zasad obowiązujących w Polsce oraz zgodnie z przepisami obowiązującymi w…... Członkowie komisji egzaminacyjnych powołanych do przeprowadzenia egzaminów doktorskich, o których mowa w § 6 ust. 2 zd. 1 niniejszej umowy zostaną powołani według przepisów obowiązujących w Polsce.
2. Powołani przez stronę ……………… *(Uniwersytetu Partnerskiego)* i polską promotorzy oraz recenzenci są członkami komisji doktorskiej, w rozumieniu przepisów obowiązujących w Polsce i w……..
3. Koszty związane z przejazdem i pobytem w Polsce członków komisji doktorskiej i członków komisji egzaminacyjnej przyjeżdżających z ……………... *(Uniwersytetu Partnerskiego)* Uniwersytetu w ……………. pokrywa strona ……….. *(do negocjacji).*
4. Ewentualne koszty przejazdu i pobytu w …………. *(Uniwersytecie Partnerskim)* strony polskiej ponosi strona ……….*(do negocjacji)*, w przypadku o którym stanowi § 6 ust 3 niniejszej umowy.

**§ 8**

Egzamin doktorski z dyscypliny podstawowej i obrona rozprawy doktorskiej odbywają się w języku ustalonym przez obie strony Umowy. Praca doktorska zostanie napisana w języku…………. Streszczenie pracy doktorskiej zostanie napisane w języku……………..

Obrona pracy doktorskiej odbędzie się na Uniwersytecie Warszawskim.

**§ 9**

Niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez przedstawicieli obu Uniwersytetów i jest ważna do czasu zakończenia całego przewodu doktorskiego w ramach studiów doktoranckich.

**§ 10**

Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą umowę przed upływem jej obowiązywania, jeśli uzna że jakość badań i postępy w pracy naukowej doktoranta/doktorantki są niezadowalające lub z innych ważnych powodów nie może być zrealizowana. W tym przypadku wypowiedzenie umowy powinno nastąpić co najmniej na sześć miesięcy przed rozpoczęciem roku akademickiego.

**§ 11**

Umowa traci ważność w przypadku skreślenia Pana/Pani ………………….. z listy uczestników studiów doktoranckich.

**§ 12**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu, pod rygorem nieważności.

**§ 13**

Umowa została sporządzona w czterech egzemplarzach: dwóch w języku polskim i dwóch w języku ………………….. Egzemplarze umowy posiadają równorzędną moc prawną.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Prorektor ds. Studentów i Jakości Kształcenia Uniwersytetu Warszawskiego |  | Rektor Uniwersytetu ………………….  ………………………………………….. |
| dr hab. Jolanta Choińska-Mika, prof. UW  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |  | ………………………………………….  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |
| Miejscowość: .................. Data: ....... |  | Miejscowość: ...................... Data: ..... |
| Podpis: .......................................... |  | Podpis: .............................................. |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Dziekan Wydziału ……………….. Uniwersytetu Warszawskiego |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ………………………………………  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |  | Dziekan ……………………………….   |  | | --- | | Uniwersytetu ……………………… |   ............................................................  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |
| Miejscowość: .................. Data: ..... |  | Miejscowość: ...................... Data: ..... |
| Podpis: .......................................... |  | Podpis: ............................................... |
|  |  |  |
|  |  |  |

Pieczęć Uniwersytetu Warszawskiego, Pieczęć Uniwersytetu ……………...,  
Polska …………..

**Niniejsze porozumienie przyjąłem/przyjęłam do wiadomości i aprobuje jego treść w zakresie obowiązków nałożonych na opiekuna naukowego**:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opiekun rozprawy doktorskiej  w Uniwersytecie Warszawskim |  | Opiekun rozprawy doktorskiej  w Uniwersytecie …………….. |
| ………………………………………..  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |  | *…………………………………………*  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |
| Miejscowość: ................... Data: .... |  | Miejscowość: ....................... Data: .... |
| Podpis: .......................................... |  | Podpis: ............................................... |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Niniejsze porozumienie przyjąłem/przyjęłam do wiadomości**

Pan/Pani

*(doktorant/doktorantka)*

Miejscowość: ..................................................... Data: .................................................

Podpis: ...................................................................................

**Niniejsze porozumienie przyjąłem/przyjęłam do wiadomości**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Kierownik Studiów Doktoranckich na Wydziale ………………… Uniwersytetu Warszawskiego |  | Reprezentant/Kierownik ………….  ……………………  Uniwersytetu ………………………. |
| ………………………………………...  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |  | ............................................................  *(Tytuł/stopień naukowy, Imię i Nazwisko)* |
| Miejscowość: .................... Data: ... |  | Miejscowość: .................... Data: ....... |
| Podpis: .......................................... |  | Podpis: ............................................... |

**Załącznik Umowy**

**Pana/Pani**

**Przepisy obowiązujące w Polsce:**

# Ustawa z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1842 ze zm.),

1. Ustawa z dnia 14 marca 2003 r. – o stopniach naukowych i tytule naukowym oraz stopniach i tytule naukowym w zakresie sztuki   
   (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 1789 ze zm.),
2. Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 19 stycznia 2018 r. w sprawie szczegółowego trybu i warunków przeprowadzania czynności w przewodzie doktorskim, w postępowaniu habilitacyjnym oraz w postępowaniu o nadanie tytułu profesora (Dz.U. z 2018 r. poz. 261),
3. Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 9 sierpnia 2017 r. w sprawie studiów doktoranckich i stypendiów doktoranckich (Dz.U. z 2017 r. poz. 1696),
4. Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 10 lutego 2017 r. w sprawie kształcenia na studiach doktoranckich w uczelniach i jednostkach naukowych (Dz.U. z 2017 r. poz. 256),
5. Regulamin Studiów Doktoranckich na Uniwersytecie Warszawskim.

**oraz przepisy obowiązujące w Padwie:**

**1)**

**2)**

.

.

.

.

.

.

.